

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningun otro líquido.

- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.

- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no este en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarlo o retirarle piezas y antes de limpiarlo.

- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que este dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al numero correspondiente en la cubierta de este manual.

- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- No use este aparato a la intemperie.

- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.

- Tome mucha precaucion al mover de un lugar a otro un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.

- Siempre conecte primero el cable al aparato y despues, enchufelo a la toma de corriente . Para desconectar, presione el botón START/STOP y después, retire el enchufe del tomacorriente.

- Este aparato se debe usar unicamente con el fin previsto.
- Tenga muchísimo cuidado al retirar la bandeja o al desechar la grasa caliente.

- A fin de evitar el riesgo de incendio o choque eléctrico, jamás introduzca alimentos demasiado grandes ni utensilios de metal adentro del aparato.

- Existe el riesgo de incendio si el aparato permanece cubierto mientras se encuentra en funcionamiento o si este llegase a entrar en contacto con cualquier material inflamable, incluyendo las cortinas y las paredes.

- No utilice almohadillas de fibras metálicas para limpiar el aparato. Las fibras metálicas podrian entrar en contacto con las piezas eléctricas del aparato, resultando en el riesgo de un choque eléctrico.
- Asegúrese de no colocar nada sobre el aparato mientras se encuentre en uso. Tenga mucho cuidado al utilizar recipientes que no sean de metal ni de vidrio.

- Cuando este aparato no se encuentre en funcionamiento no se debe almacenar nada aparte de los accesorios recomendados por el fabricante.
- No introduzca los siguientes materiales en el aparato: papel, cartón, envolturas plasticas ni materiales semejantes.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

- A fin de evitar que el aparato se sobrecaliente, no cubra la bandeja para los residuos como ninguna otra superficie del aparato con papel de aluminio.

- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.

- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.

- Este aparato no está diseñado para operar por medio de un temporizador externo o control remoto.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.

ENCHUFE DE TIERRA

Como medida de seguridad, este producto cuenta con un enchufe de tierra que tiene tres contactos. No trate de alterar esta medida de seguridad. La conexión inapropiada del conductor de tierra puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Si tiene alguna duda, consulte con un electricista calificado para asegurarse de que el tomacorriente sea uno de tierra.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

CABLE ELÉCTRICO

a) El producto debe proporcionarse con un cable corto para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable largo.


b) Se encuentran disponibles cables de extensión más largos, que es posible utilizar si se emplea el cuidado debido.

c) Si se utiliza un cable de extensión,

- El voltaje eléctrico del cable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del voltaje del aparato, y
- El cable debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece accidentalmente.

Si el aparato es del tipo que es conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres alambres conectado a tierra.

Nota: Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

	PRECAUCIÓN <p>ESTE HORNO SE CALIENTA CUANDO ESTÁ EN USO. SIEMPRE USE AGARRADERAS O GUANTES DE COCINA CUANDO TOQUE TODA SUPERFICIE INTERNA O EXTERNA DEL HORNO.</p>
---	--

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

- Para fijar el tiempo de cocción, presione la perilla del tiempo e inmediatamente presione las perillas de ▲ ó ▼. Toque ligeramente la perilla para cambiar el tiempo en incrementos de un minuto. Mantenga presionada la perilla para cambiarlo en incrementos de 10 minutos.

Nota: Puede detener la unidad en cualquier momento con solo presionar la perilla de iniciar/finalizar **[START/STOP]**.

PARA TOSTAR PAN Y BAGELS

- Abra la puera del horno.
- Coloque la tostada de pan o la mitad del bagel en la parrilla corrediza. La temperatura y el tiempo están prefijados. No hace falta calentar el horno para tostar.
- Para mejor funcionamiento, use la posición de parrilla 2.
- Cierre la puerta del horno.
- Para tostar pan, presione la perilla de tostado **[TOAST]**. Para bagels presione la perilla de **BAGEL**. Para ambas funciones, la luz de encendido pestañea y la pantalla digital exhibirá el #4 intermitente (mediano). Este es el nivel de tostado ya programado.
- Para cambiar el nivel de tostado [1-7], presione inmediatamente las perillas ▲ ó ▼. Para mejores resultados, seleccione el tostado mediano (4) para el primer ciclo, luego escoga menos o más tostado, según su gusto.
- Presione la perilla de iniciar/finalizar **[START/STOP]**.
- Cuando termine el ciclo de tostar, sonará la campana 3 veces y terminará el ciclo.
- Nota:** Para su conveniencia, la unidad recuerda las últimas instrucciones de tostado.
- Abra la puerta del horno y con un guante o agarradera de olla, saque la parrilla para remover el pan o los bagels.

CUIDADA Y LIMPIEZA

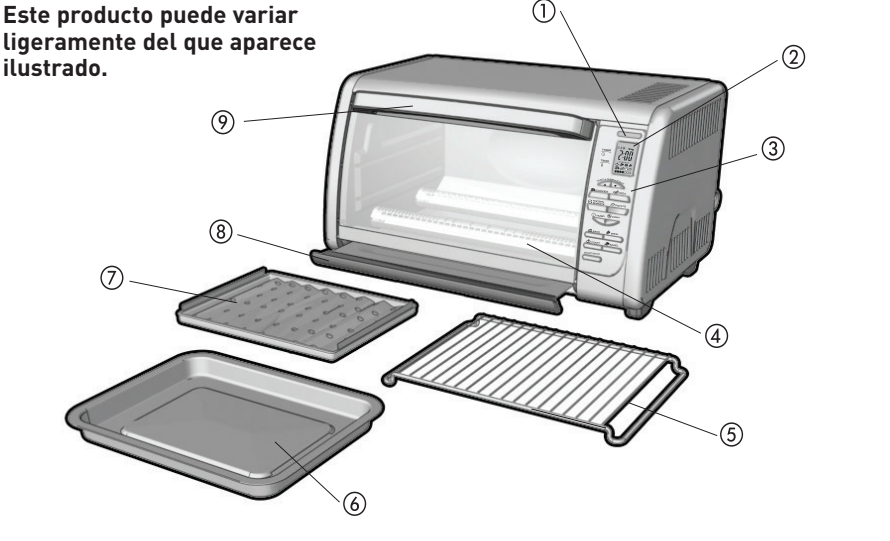
Este producto no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Para reparaciones, refiérase a un personal calificado.

LIMPIEZA

- Apague la unidad, desconéctela del enchufe y deje que se enfríe antes de limpiarla.
- Limpie la puerta de cristal con una almohadilla de nailon y agua enjabonada. No utilice rociadores de limpiar cristales.
- Para retirar la parrilla corrediza, abra la puerta, tire de la parrilla hacia adelante y sáquela. Lávela en agua tibia enjabonada o en la lavadora de platos. Para remover las manchas persistentes, utilice una almohadilla de poliéster o nailon. Para instalar la parrilla nuevamente, abra la puerta completamente y deslice la parrilla en las ranuras.
- Lave la bandeja de hornear, la parrilla de asar y la bandeja para pizza con agua tibia enjabonada o en la lavadora de platos. Para no rallarla, use una almohadilla de poliéster o de nailon.
- Para remover la bandeja de residuos, sujete el asa de la parte delantera y tire de la bandeja hacia fuera. Retire las migajas y lave la bandeja con jabón y agua caliente. Las manchas se pueden eliminar con una almohadilla de nailon. Asegúrese de secar bien la bandeja antes de colocarla de nuevo en el horno.

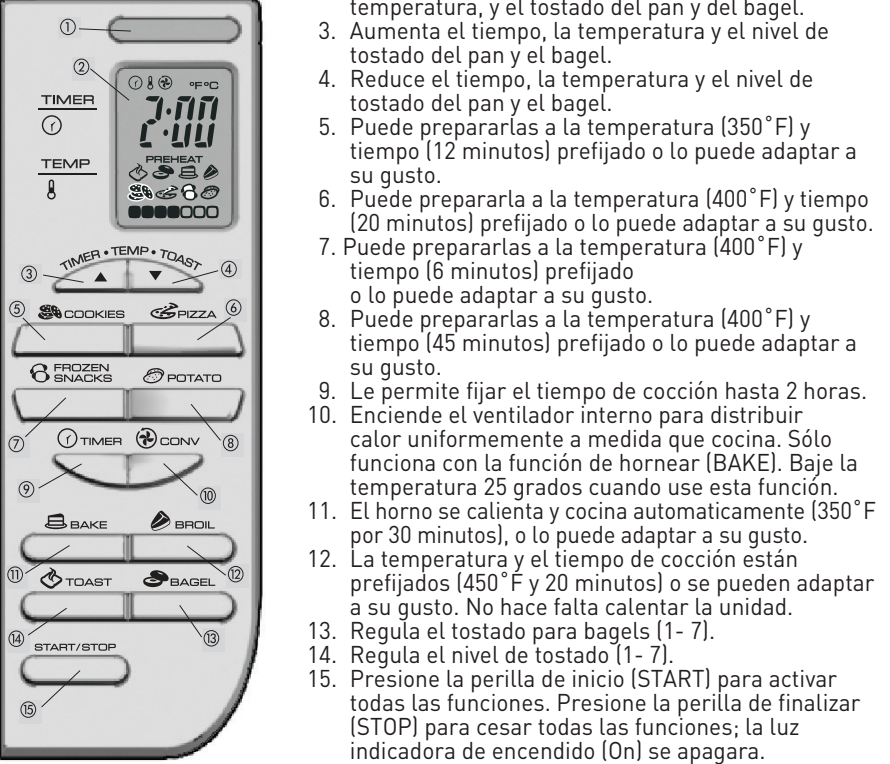
SUPERFICIES EXTERIORES

Deje que el horno se enfríe bien antes de limpiar la superficie exterior. Limpie con una toalla húmeda o esponja y seque con papel toalla o paño húmedo.



- Pantalla digital
- Luz indicadora de encendido
- Panel electrónico
- Puerta de cristal redondeada
- Parrilla corrediza
- Bandeja de hornear (bandeja para goteo)

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (Aplica solamente en Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.
- ¿Cómo se puede obtener servicio?
 - Conserve el recibo original de compra.
 - Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.

COMO USAR

Este producto está diseñado para uso doméstico únicamente..

PASOS PRELIMINARES

- Lave todas las piezas de acuerdo a las instrucciones en la sección de Cuidado y Limpieza.
- Seleccione un lugar para colocar la unidad. Deje un espacio entre la unidad y la pared para que salga el calor sin dañar los cabinets ni la pared.
- Introduzca la bandeja de residuos debajo de los elementos de calefacción.
- Desenrolle el cable y estírelo.
- Conecte la unidad al enchufe eléctrico. Los números 0 00 aparecerán en la pantalla digital.

Importante: Notará un poco de humo y de olor a quemado durante los primeros momentos. No se alarme, esto es común.

POSICIONES DE LA PARRILLA CORREDIZA

La parrilla corrediza tiene cuatro posiciones. Se puede colocar en la abertura de arriba o la de abajo. También se puede invertir en dos posiciones adicionales.

Posición 1

Use la abertura de arriba a lo largo de las paredes del horno. Deslice la parrilla hacia arriba.

Posición 2

Use la abertura de abajo a lo largo de las paredes del horno. Deslice la parrilla hacia arriba.

Posición 3

Use la abertura de arriba a lo largo de las paredes del horno. Deslice la parrilla hacia abajo.

Posición 4

Use la abertura de abajo a lo largo de las paredes del horno. Deslice la parrilla hacia abajo.

FUNCIÓN PARA HORNEAR

Cómo seleccionar la temperatura y el tiempo de cocción

Nota: Usted cuenta con 10 segundos para seleccionar la temperatura y el tiempo. Si se pasan los cinco segundos, la pantalla volverá automáticamente a la temperatura y tiempo 000; simplemente repita los pasos abajo del 1-5 para comenzar de nuevo.

- Presione la perilla de hornear **(BAKE)**. La campana sonará, la luz de encendido pestañea, y la temperatura original de 350 °F chispea en la pantalla.
- Para cambiar la temperatura**, inmediatamente presione las perillas ▲ ó ▼ hasta llegar a la temperatura deseada.

Nota: La temperatura de cocción se puede regular desde 200 °F hasta 450 °F [93 °C - 232 °C].

- Toque ligeramente la perilla para cambiar en incrementos de 5 grados.
- Mantenga presionada la perilla para cambiar rápidamente en incrementos de 25 grados.
- Para fijar el tiempo de cocción**, presione la perilla de tiempo **[TIME]**. Si usted acaba de conectar la unidad, el tiempo original de 30 minutos chispea en la pantalla.; de lo contrario, aparece el tiempo seleccionado anteriormente.
- Presione inmediatamente las perillas ▲ ó ▼ para seleccionar el tiempo deseado hasta 2 horas máximo.
- Toque ligeramente la perilla para cambiar en incremento de un minuto.
- Mantenga presionada la perilla para cambiar en incremento de 10 minutos.
- Una vez ya fijada la temperatura y el tiempo, presione la perilla de iniciar/finalizar **[START/STOP]**.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

- Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Rayovac de México SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

- La pantalla exhibirá las letras LO y PREHEAT [precalentado] hasta que la temperatura llegue a 150 °F, luego exhibirá la temperatura intermitentemente hasta llegar a la temperatura fijada.

- Abra la puerta del horno. Coloque los alimentos en la bandeja caliente dentro del horno.

- Cierre la puerta del horno.

Importante: No puede cambiar la temperatura ni el tiempo durante el ciclo de calentamiento. Una vez la unidad llega a la temperatura seleccionada, puede entonces cambiarnos en cualquier momento. Para su conveniencia, la unidad guarda en la memoria la última selección antes de desconectarse.

Nota: Usted puede detener la cocción en cualquier momento con sólo presionar la perilla de iniciar/finalizar **[START/STOP]**.

- Para abrir la puerta del horno, póngase un guante o agarradera de horno y abra suavemente la puerta hacia adelante hasta que descanse encima del mostrador.

FUNCIÓN DE MODO CONVENCIONAL

La función de modo convencional utiliza un ventilador interno para distribuir el calor uniformemente. Este se puede usar únicamente con la función de hornear **(BAKE)**.

- Cómo prender el ventilador:
 - Después de seleccionar la temperatura y el tiempo, presione la perilla de iniciar/finalizar primero y después la perilla CONV. Podrá escuchar el sonido del ventilador y en la pantalla digital aparecerá el símbolo del ventilador durante el ciclo de cocción.
- Cuano hornee a modo convencional, seleccione la temperatura a 25 grados menos que la recomendada para cocinar.
- Tenga cuidado con el tiempo ya que algunos alimentos se cocinan en el horno más rápido que otros.

FUNCIONES PARA HORNEAR RAPIDO

Estas funciones le permiten cocinar con temperaturas y tiempo de cocción prefijado pero los puede cambiar a su gusto.

Nota: Usted puede detener el tiempo de cocción en cualquier momento con sólo presionar la perilla de iniciar/finalizar **[START/STOP]**.

FUNCIÓN PARA GALLETICAS

Ponga la temperatura a: 180 °C [350 °F]

Ponga el tiempo a: 12 minutos

Posición de la bandeja: 2 ó 3. Colóquela en el centro del horno.

- Presione la perilla de galleticas **(COOKIES)**.
- Para alterar la temperatura, presione inmediatamente las perillas ▲ ó ▼. Toque ligeramente la perilla para cambiar en incrementos de 5 grados. Mantenga presionada la perilla para cambiar rápidamente en incrementos de 25 grados.
- Para alterar el tiempo, presione la perilla del tiempo **[TIMER]**. Toque ligeramente la perilla para cambiar en incrementos de 1 minuto. Mantenga presionada la perilla para cambiar rápidamente en incrementos de 10 minutos.
- Presione la perilla para iniciar/finalizar **[START/STOP]**.
- Use un guante o agarrador de olla para abrir el horno y sacar la comida con cuidado.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fue comprado.

Argentina <p>Servicio Técnico Monroe 3351 CABA Argentina Tel: 0800 – 444 - 7296 servicios@rayovac.com.ar</p>	México <p>Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503</p>
Chile <p>SERVICIO DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS LTDA. Portugal N° 644 Santiago – Chile Fonos: 02-6355208 / 02-6341169 Email: servicio@spectrumbands.cl Call center: 800-171-051</p>	Nicaragua <p>LRM ELECTRONICA Managua - Sinsa Altamira 1.5 kilómetros al norte Nicaragua Tel. (505) 2270-2684</p>
Colombia <p>Rayovac Varta S.A Carrera 17 Número 89-40 Línea gratuita nacional 018000510012</p>	Panamá <p>Supermercás Centro comercial El dorado, Plaza Dorado, Local 2. Panama Tel. (507) 392-8231</p>
Costa Rica <p>Aplicaciones Electromecánicas Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz 200 mts norte y 50 mts este San José, Costa Rica Tel. (506) 2257-5716</p>	Perú <p>Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388</p>
Ecuador <p>Servicio Master Dirección: Capitán Rafael Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso. Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870</p>	Puerto Rico <p>Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175</p>
El Salvador <p>Sedeblack Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa No 2936 San Salvador, Depto. de San Salvador Tel. (503) 2284-8374</p>	República Dominicana <p>Prolongación Av. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 530-5409</p>
Guatemala <p>Kinal 17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial Novicentro, Local 37 - Ciudad Guatemala Tel. (502)-2476-7367</p>	Venezuela <p>Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969</p>
Honduras <p>Serviteca San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle -entre 11-12 Avenida Honduras Tel. (504) 2550-1074</p>	www.applicaservice.com servicio@applicamail.com